

- 2面◆身近に発生している犯罪の状況
- 3面◆高齢者が利用できる住宅改修支援項目を追加します
- 8面◆平成29年度荒川区功労者表彰式

荒川区

☎(3802)3111

FAX(3802)6262

🌐http://www.city.arakawa.tokyo.jp/

📱http://www.city.arakawa.tokyo.jp/keitai/



みんなでつくろう

安全・安心なまち あらかわ

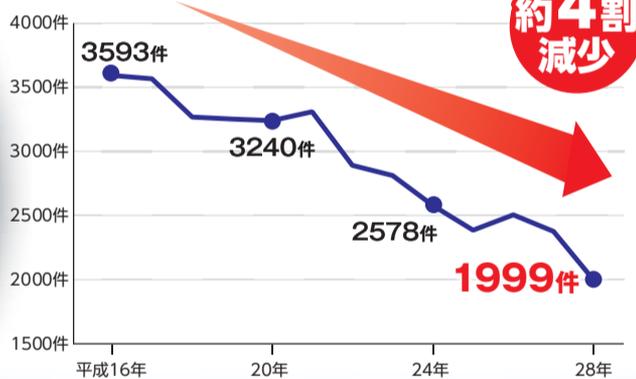


犬の散歩をしながらパトロール
～「荒川わんわんパトロール隊」

平成28年の区内で発生した犯罪の件数は、平成16年と比較し、約4割減少しました（下グラフ参照）。区では、町会、防犯協会、民生委員・児童委員、区内事業者の皆さんによる見守り活動が盛んに行われています。安全・安心なまちづくりのために、ご理解・ご協力をお願いします。

【問合せ】生活安全課 ☎内線494

犯罪発生件数



配達時に防犯チラシの配布
～区内事業者の皆さん



散髪をしながら、オレオレ詐欺の注意喚起
～「荒川環境衛生協会」の皆さん



町会・自治会掲示板に注意喚起のチラシを掲示
～町会・自治会の皆さん



歩きながらパトロール
～「荒川区ウォーキング協会」の皆さん

2面で身近に発生している犯罪の状況と区の取り組みを紹介します

12月2日(土)一斉販売

プレミアム付き区内共通お買い物券

総額
1億1000万円

荒川区商店街連合会では、1万円で1万1000円分の買い物ができる区内共通お買い物券を販売します。

区内商店街の登録店約900店舗で利用できます。

販売時間 午前10時～午後6時 **販売所** 右表のとおり

販売単位 1冊1万円(500円券×22枚つづり1万1000円分)

※一人5冊まで ※売り切れしだい販売終了

有効期限 平成30年5月31日(木)

※利用できる店舗は、ステッカーを表示するほか、荒川区ホームページから閲覧できます。また、お買い物券販売時に「お買い物券取扱店名簿」を配付します

商業感謝まつり～歳末のお買い物は区内の商店街で

プレミアム付き区内共通お買い物券の発売に合わせて、区内21か所の商店街(右表)で、セールや石和温泉の日帰り旅行・明治座観劇券・区内共通お買い物券等が当たる抽選会を開催します。期間中商店街でお買い物をした方に配付する抽選券で参加できます。

期 間 12月1日(金)～25日(月)

問 合 せ 荒川区商店街連合会事務局 ☎(3803)3003

地域	商店街名	販売所 (赤いのぼり旗が目印です)	所在地
南千住	ジョイフル三の輪	ジョイフル会館1階	南千住1-19-1
	南千住商友会	三井屋楽器店	南千住5-1-13
	南千住仲通り商店会	一力家	南千住5-35-4
	コツ通り商店会	野田屋酒店森谷	南千住5-42-7
	べるぽーと汐入商店街	べるぽーと汐入西館中央通路	南千住8-4-5
荒川	間道商興会	魚松	荒川1-21-1
	荒川なかまち通り商店会	赤川電気	荒川3-29-7
町屋	ちょっと、まちや。 (町屋駅前銀座)	サンポップまちや正面入口	荒川7-50-9
	まちやアベニュー	リサイクルショップなんでも家	町屋2-3-10
	旭電化通り商光会商店街	旭商事	町屋5-6-2
	尾竹橋通り三栄会商店街	テングヤ洋品店	町屋8-4-8-107
東尾久	ふれあいCITYおぐざんざ	おぐざんざ商店街会館1階	東尾久4-21-9
	はっぴいもーる熊野前	熊野前商店街事務所	東尾久5-17-13
西尾久	小台本銀座商店会	柘屋ふとん店	西尾久1-26-10
	東京女子医大通り宮前商店会	ファッションスミレ	西尾久2-6-10
	あつぷるロード小台	あつぷる館	西尾久2-29-5
東日暮里	小台橋みずぎ通り商店会	(旧)魚長	西尾久3-17-3
	正庭商栄会	中村生花店	東日暮里1-19-1
西日暮里	かんかん森商興会	小森谷酒店	東日暮里1-38-6
	道灌山通り商和会	須長米店	西日暮里1-33-4
	冠新道商興会	キクヤ洋品店	西日暮里6-26-14

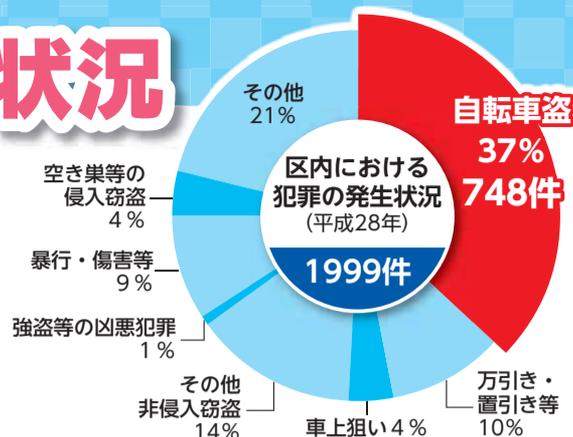
身近に発生している 犯罪の状況

鍵掛けで防ぐ「自転車盗」

盗まれた自転車の約6割が無施錠

犯人は鍵の掛かっていない自転車を狙っています。自宅敷地内や、買い物で少しの間止める際も、必ず鍵を掛けましょう。

区内で発生している全犯罪のおよそ4割が自転車の盗難です。自転車を盗まれないよう、防犯意識を身につけましょう。



だまされないで「オレオレ詐欺」

オレオレ詐欺等電話を使った詐欺の被害が増加しています。家族、友人、地域で声を掛け合い、被害を防ぎましょう。

区内におけるオレオレ詐欺等の被害 10月末現在 44件 1億1253万円(前年同月17件増、5013万円増)

手口あれこれ

手口が多様化・巧妙化しており、主に高齢者が狙われる被害が増えています。

お金が戻る は 詐欺



区役所健康保険課の職員をかたり、「健康保険料の還付金がある」と、ATMから送金させる。

キャッシュカードを交換します は 詐欺

有名デパートや全国銀行協会の職員をかたり、「あなたのカードで高額商品が決済されようとしている」と、キャッシュカードやクレジットカードをだまし取る。



俺だけどカバン無くした は 詐欺



息子や孫、その上司等だと偽り、「小切手の入ったカバンを無くした。今日中に8000万円作る必要がある。少し助けて欲しい」等、自宅を訪問する者(受け子)に現金を渡すようだます。

電話自動通話録音機を無料で取り付け

迷惑電話や詐欺被害防止のため、会話を自動的に録音する装置を取り付けます。
※機器の配付のみ(自分で取り付け)も選択できます

対象 区内で、65歳以上の方が居住する世帯

申込方法 生活安全課・各区民事務所等で配布する申込用紙に必要事項を記入し、来所・電話・郵送・ファクスで

申込み問合せ 〒116-0002荒川区荒川2-25-3 防災センター3階生活安全課

☎ (3891) 8883 FAX (3891) 8892



すべての区立公園・児童遊園に防犯カメラを設置へ

23区初

区では、犯罪の発生状況や町丁ごとの人口・道路延長等を分析した結果に基づき、「荒川区街頭防犯カメラ設置方針」を策定し、防犯カメラの計画的な設置を進めています。

防犯カメラ設置数 (平成29年度末予定)

街頭防犯カメラ	627台
公園・児童遊園等	188台
合計	815台



不法投棄は犯罪です

～不法投棄させない・されない環境づくり

粗大ゴミや家電製品等を、道路や空き地等に捨てる行為は不法投棄となり、法律で5年以下の懲役または1000万円以下の罰金が定められている犯罪行為です。

物を放置したり、ゴミを散乱させたりすると、歩行者や車の通行を妨げたり、火災等思わぬ事故を誘発する恐れがあります。また、公園内に家庭ゴミ等を捨てることも不法投棄となります。

区では、道路パトロールカーによる巡回業務を強化するとともに、看板を設置する等、不法投棄の防止に努めていますが、不法投棄のない快適で安全な生活環境を維持するためには、一人ひとりの心がけが大切ですので、ご協力をお願いします。不法投棄をしている人を発見したときは、☎110番通報してください。



問合せ

- ▶区道上…施設管理課 ☎内線2714
- ▶公園内…道路公園課 ☎内線2757
- ▶ごみ集積所…荒川清掃事務所 ☎(3892)4671

粗大ゴミを出す際は、事前に申し込みが必要です

申込み問合せ

粗大ゴミ受付センター
☎(5296)7000 ※日を除く、午前8時～午後7時
HP <http://sodai.tokyokankyo.or.jp/> ※24時間受付可

高齢者が利用できる 住宅改修支援項目 を追加します

より快適に自宅で過ごせるよう、住宅改修給付事業の内容を充実し、新たに右記の2項目を追加します。制度を利用するためには、事前申請が必要等の条件があります。詳細は、お問い合わせください。
申込み・問合せ 介護保険課(区役所2階) ☎内線2431

住宅改修支援項目一覧

対象	改修項目	利用限度額※
(1) 70歳以上の方 (2)・(3)の対象とならない方	転倒防止用手すりの設置(新規)	5万円
(2) 要介護認定結果が非該当(自立)の方	手すりの設置、段差解消、床材の変更、扉の取り替え、便器の洋式化。これらの改修に付帯して必要な工事	20万円
(3) 要支援1・2または要介護1~5の方 ※②は、要介護4・5で車椅子利用の方のみ	①浴槽の取り替え	37万9000円
	②流し・洗面台の取り替え	15万6000円
	③便器の洋式化	10万6000円
	④生活の場の移設(新規)	以下4項目の合計 99万1000円
	▶1階床の新設・付帯して必要な工事 ▶浴槽の新設・付帯して必要な工事 ▶流し・洗面台の新設・付帯して必要な工事 ▶便器の新設・付帯して必要な工事	35万円 37万9000円 15万6000円 10万6000円
	(2)の改修項目と同内容	20万円

※区の補助率は、所得によって利用限度額の9割または8割となります

転倒防止用手すりの設置

70歳以上の方が、玄関・トイレ・浴室等の自宅内に手すりを設置する場合、その設置費用の9割(所得により8割)を補助します。なお施工事業者は、区が指定する事業者に限ります。



手すり設置の例

生活の場の移設

1階に、閉鎖の状態にある作業所や店舗等があり、その2階以上に居住している要介護・要支援の方が、1階へ居住場所を移す際の改修工事費の9割(所得により8割)を補助します。

ロコモティブシンドローム(運動器症候群)を予防しましょう

問合せ 健康推進課 ☎内線432

ロコモティブシンドローム(運動器症候群)とは、人の動きをコントロールするための骨・関節・筋肉等が衰え、立ったり歩いたりすることが難しくなっている状態をいいます。進行すると自立度の低下や寝たきりにつながり、介護が必要になるリスクが高まります。日頃から食事や運動を心がけ、ロコモティブシンドロームを予防しましょう。

こんな状態は要注意 7つの ロコチェック

- 1 片足立ちで靴下がはけない
- 2 15分くらい続けて歩けない
- 3 横断歩道を青信号で渡りきれない
- 4 布団の上げ下げや掃除機がけが困難
- 5 2kg(1リットルの牛乳パック2個)程度の重い物をして持ち帰ることが困難
- 6 階段を上るのに手すりが必要
- 7 家の中でつまずいたりすべったりする

予防のポイント

- **食事で骨と筋肉を丈夫に**
毎日3食、バランスの良い食事を心がけましょう。特に骨と筋肉の元となるカルシウムとたんぱく質は、きちんととるようにしましょう。
- **運動習慣を取り入れましょう**
歩くことが一番効果的です。バランス能力や足の筋力をつける、荒川区オリジナル体操「あらみん体操」や「荒川ころばん体操」も、予防に効果があります。
詳しくは「荒川区オリジナル体操」で検索
- **足腰の痛みは早めの受診を**
軽い捻挫や骨折、骨粗しょう症等の病気からロコモティブシンドロームに陥ることもあります。股関節や膝、腰の不調を感じたら早めに医療機関を受診しましょう。

消費生活センターから

仮想通貨の

投資ばなしにご注意を

仮想通貨とは、インターネット上で取り引きされる通貨のような機能を持つ電子データです。利用者はインターネットを介して入手・換金することができ、銀行等に比べ手数料が大幅に安い。今後の利用拡大が予想されます。

この仮想通貨をめぐる、投資や利殖目的で勧誘するトラブルが高齢者を中心に増加しています。

仮想通貨を利用する際の注意点

- 仮想通貨は、価格が変動することがあります。価格が急落し、損をする可能性があります
- 金融庁・財務局の登録を受けた資本金1000万円以上の事業者でなければ、国内で仮想通貨交換サービスを行うことができません。登録の有無を、金融庁の「[下記](http://www.fsa.go.jp/menkyo/menkyoj/kasoutuka.pdf)」のホームページで確認してください
- 取り引きを行う場合、事業者から説明を受け、内容やリスク(価格変動、サイバーセキュリティ等)をよく理解してから行ってください
- 仮想通貨や詐欺的なコインに関する相談が増えています。仮想通貨を利用する詐欺や悪質商法にご注意ください

金融庁「金融サービス利用者相談室」 ☎0570(016)811
HP <http://www.fsa.go.jp/menkyo/menkyoj/kasoutuka.pdf>

相談専用電話

消費生活センター(区役所6階)
☎(5604)7055

日 期 日(期間) 時 間 所 会 場・場 所 対 象 人 定 員 内 容 講 師 持 ち 物 費 用 申 込 方 法(申 込 先) 締 切 期 問 問 合 せ 先

あらかわ 情報の森

費用の記載がない事業は無料です

はがき・ファクス・電子メール等の記入事項

①事業・イベント名
②〒住所※
③氏名(ふりがな)
④電話番号
⑤以降にその他の必要事項(各記事に明示)

- 往復はがきは、返信面に住所・氏名を記入
- 電子メールは、件名に事業・イベント名を入力
- 指定がない限り、申し込みは1人(1グループ)1枚
- 宛先は、各記事の申し込み先へ

※区内在勤・在学の方は、②で勤務先(住所)・学校名を記入してください

お知らせ

介護保険の更新申請を

☑介護保険被保険者証の認定の有効期間が12月31日(日)で、サービスの継続を希望する方
 申10月末に郵送した申請書を持参し、できるだけ11月中に区役所2階介護保険課または区内の地域包括支援センターへ
 問介護保険課☎内線2433

住宅資金の融資あっせん制度

◆住宅建て替え資金
 対老朽住宅を除却に伴い、建て替え等を行う方 限度額2000万円
 利子補給期間住宅ローン返済期間の前半分で10年以内 借入利率金融機関の定める利率 利子補給利率年率1.5%(最大)
 ◆住宅増・修築資金
 限度額20~500万円
 利子補給期間7年以内 借入利率年率3% 利子補給利率▶外壁・屋根を含む改修工事、高齢者・心身障がい者が同居する世帯…年率1.2% ▶そのほかの増・改修工事…年率0.9%

※要事前申請
 申防災街づくり推進課(区役所北庁舎2階)☎内線2825

荒川区住宅対策審議会

☑12月14日(木) 時午前10時~正午
 所防災センター4階研修室 ※傍聴を希望する方は、午前9時45分までに直接会場へ(定員10人(抽選)) 問施設管理課☎内線2822

日本語スピーチ大会の参加者募集

☑平成30年3月4日(日) 時午前10時~午後2時 所サンパール荒川3階小ホール 対区内在住・在勤・在学の外国出身者で、次のすべてを満

たす方 ▶満15歳以上 ▶日本語を母国語としない ▶日本在住期間が5年以内 人12人(選考)
 申込書の配布区役所3階文化交流推進課、各区民事務所・図書館(下記ホームページからもダウンロード可) 締平成30年1月12日(金)
 申持参・郵送で、原稿(5分程度)と申込書を、〒116-8501(住所不要)荒川区国際交流協会事務局(文化交流推進課内)へ
 ☎(3802)3798
 HPhttp://www.arakawa-kokusai.com

子育て・教育

受験生チャレンジ支援貸し付け事業

中学3年生、高校3年生等のお子さんがある一定所得以下の世帯へ、学習塾の費用等を無利子で貸し付けます。高校・大学等へ入学した場合は返済が免除されます(貸し付けには条件があります)。

◆貸付限度額
 ▶学習塾等受講料…20万円
 ▶高校受験料…2万7400円
 ▶大学受験料…8万円
 締平成30年1月31日(木)
 申荒川区社会福祉協議会 ☎(5615)3440
 ※(土)・(日)・祝等を除く、午前9時~午後5時

中学生ロボットコンテストの参加者募集

3~4人でチームを組みロボットを製作し、北区大会(平成30年2月25日(日))、荒川区大会(平成30年3月4日(日))に出場します。
 ☑12月23日(祝)・26日(火)・27日(水)、平成30年1月5日(金)・14日(日)・21日(日)(全6回) 時午前9時30分~午後4時 所都立産業技術高等専門学校荒川キャンパス(南千住8

-17-1) 対区内在住・在学の中学1・2年生 人30人(申込順)
 ¥1000円 締12月6日(水)
 申生涯学習課☎内線3355

就学支援シートを配布

平成30年4月に小学校へ入学する児童が、学習・行動面で特別な支援が必要と思われるとき、その状況を入学先へ伝えるための「就学支援シート」を配布しています。
 ☑平成30年3月30日(金)まで 所在籍する幼稚園・保育園、区役所3階学務課 問学務課☎内線3335

子育て講演会「不登校につながるネット依存」

☑12月21日(木) 時午後2時~3時30分 所アクロスあらかわ1階多目的ホール 人100人(申込順)
 託児1歳以上の未就学児、5人(申込順) 講独立行政法人国立病院機構久里浜医療センター主任心理療法士・三原聡子氏
 申子ども家庭支援センター ☎(3805)5523

ジュニア弓道指導教室

☑平成30年2月24日(土) 時午前9時30分~正午 所荒川総合スポーツセンター4階弓道場
 対区内在住・在学で、中学生~18歳の方 人20人(申込順) 申荒川総合スポーツセンター1階総合受付へ 問荒川区弓道連盟・池田 ☎090(4069)1675

高齢者

カラオケ体操講習会

☑12月13日(水) 時午後1時~2時30分 所荒川老人福祉センター
 対区内在住の60歳以上の方 人30人(抽選) 持タオル・飲み物 ※動きやすい服装で 締11月27日(月)必着

申往復はがき・ファクス・電子メールで、4面上段を参照し①~④の記入事項と⑤年齢⑥ファクス番号を、〒116-0002荒川区荒川1-34-6荒川老人福祉センターへ
 ☎(3802)1666
 FAX(3802)1683
 ②starts-from60@arakawa-shakyo.or.jp

障がいのある方

障がい者グループホーム・スクラムあらかわ入居者募集

利用期間平成30年4月以降で、3年間 対次のすべてを満たす方
 ▶18歳以上 ▶愛の手帳を所持している(重複障がいのある方を含む) ▶区内に居住しているまたは区外の施設を利用中で入所時の居住地が荒川区にある ▶障害支援区分2以上で通所事業を利用しているまたは予定している 人▶男性…10人 ▶女性…4人 ※審査会で決定
 申12月5日(火)~19日(火)に、来所・電話・ファクスで、区役所1階障害者福祉課☎☎内線2685
 FAX(3802)0819

仕事・人材募集

にこにこサポート協力会員を募集

日常生活にお困りの方に、家事や付き添い等の介護・見守りを行う協力会員を募集します。
 報酬750~950円(1時間) ※活動内容・時間帯により変動
 ◆説明会
 ☑12月19日(火) 時午後1時30分~3時 所荒川区社会福祉協議会3階会議室 人15人(申込順) 締12月18日(月)
 申荒川区社会福祉協議会にこにこサポート☎(3891)5180

平成29年度荒川区議会定例会・11月会議が開かれます

平成29年度荒川区議会定例会・11月会議は、11月28日(火)~12月13日(水)までの会議期間で開かれる予定です。この11月会議では、区政全般にわたり議員から区長等に対して質問をする他、条例等の議案を審議する予定です。※本会議・委員会は傍聴できます。車いすを利用する方の傍聴席もあります
 ※本会議の開始時間は、午前10時からです

問合せ 議会事務局 ☎内線3614

東京都国保連合会「国保温泉センター」割引利用券をご利用ください

東京都国保連合会では、国民健康保険加入者の方に、国保温泉センター割引利用券を配布しています。利用券1枚につき3人までが、4か所の温泉センターを平成30年3月末まで利用できます。

割引券の配布場所 区役所1階国保年金課、各区民事務所

問合せ 国保年金課 ☎内線2371

施設名(所在地)	料金		
	大人	小人	超過料金(1時間)
檜原温泉センター「数馬の湯」(西多摩郡檜原村2430)	500円	210円	—
奥多摩温泉「もえぎの湯」(西多摩郡奥多摩町氷川119-1)	450円(2時間)	200円(2時間)	大人のみ200円
秋川渓谷「瀬音の湯」(あきる野市乙津565)	700円(3時間)	250円(3時間)	大人200円、小人100円
生涯青春の湯「つつるる温泉」(西多摩郡日の出町大久野4718)	620円(3時間)	210円(3時間)	大人のみ210円

※各施設の詳細は、割引利用券をご覧ください



日 期 (期 間)
 時 間
 所 会 場 ・ 場 所
 対 象 者
 人 定 員
 内 容
 講 師
 持 ち 物
 費 用
 申 込 方 法 (申 込 先)
 締 切 日
 問 合 せ 先

あらかわ 情報の森
 5面「講座」の続き

月イチギャラリートーク

日11月25日(土) 時午後1時30分～2時10分 ※直接展示室入り口へ
 内企画展「下町の名宝展～あらかわの有形文化財」の解説 ¥100円 (区内在住の中学生以下、65歳以上、障がい者とその介助者は無料)
 所・園荒川ふるさと文化館 ☎(3807)9234

世界の料理教室(日本料理編)

日12月7日(木) 時午前10時～午後1時 所 映田ふれあい館2階洋室3
 対 外国籍の親子(託児あり) 人15人(申込順) 内 キャラクターおにぎりとけんちん汁作り ¥300円(1人) 締11月30日(木) 申 電話・電子メールで、4面上段を参照し①～④の記入事項と⑤託児利用の有無⑥お子さんの年齢を申し込みのうえ、費用を区役所3階荒川区国際交流協会事務局(文化交流推進課内)へ持参 ☎(3802)3798
 申 込 先 bunka@city.arakawa.tokyo.jp

区民カレッジ 「西郷隆盛とその時代」

日平成30年1月13日・27日、2月17日、3月17日(出)(全4回)
 時午後1時～3時 所生涯学習センター 対区内在住・在勤・在学中、18歳以上の方 人70人(抽選) 内西郷隆盛の生涯から幕末維新を学ぶ 講江戸検定1級合格者・大沢正明氏 ¥100円(1回) 締12月20日(水)必着 申往復はがきで、4面上段を参照し①～④の記入事項を、〒116-0002荒川区荒川3-49-1生涯学習センターへ ☎(3802)2332

催し

都電荒川線写真コンテスト入賞作品展

日11月25日(土)～12月3日(日) 時午前9時～午後7時(25日は午後1時から) 所 町屋文化センター2階ふれあい広場 内 約220点の作品展示 ※11月25日(土)午前11時15分

から表彰式を行います
 園ACC ☎(3802)7111

認知症介護者交流サロン

日12月2日(土) 時午後1時～3時 所 映田ふれあい館2階和室
 申 銀の杖(荒川区認知症の人を支える家族の会)・関 ☎・FAX(3807)0570

にっぽりフレンドリーマーケット

日12月2日(土)・3日(日)(荒天中止) 時午前10時～午後4時 所 日暮里駅前イベント広場 内 手作り品等の販売
 園サンマークシティ日暮里商店会・藤田 ☎090(2427)7609

ふれあい絆・活サロン

◆うたごえ銭湯
 日12月2日(土) 時午前10時～11時30分 所 夕やけこやけふれあい館 ¥200円

◆あらかわシングルマザーサロン

日12月9日(土) 時午前10時～正午 所 荒川区社会福祉協議会3階活動サロン ※お子さんの同伴可

◆サロン三ノ輪橋

日12月12日(火) 時午後1時30分～2時30分 所 荒川区社会福祉協議会3階活動サロン

◆カフェ・結

日12月19日(火) 時午後1時30分～3時30分 所 日暮里市民サロン「結」(東日暮里6-40-22) ¥200円

※時間内は出入り自由
 園 荒川区社会福祉協議会 ☎(3802)3338 FAX(3802)3831

社会福祉士による成年後見制度説明会(基礎編)

日12月6日(水) 時午後1時30分～3時 所・申 あんしんサポートあらかわ(荒川区社会福祉協議会内) ☎(3802)3396 FAX(3891)5290

司法書士による相続・遺言・空き家問題無料相談会

日12月4日(月) 時午後6時30分～8時30分 所 ムーブ町屋4階ギャラリー 締12月1日(金) ※当日も午後8時まで会場で受け付け 申 東京司法書士会北・荒川支部・伊

藤 ☎(6806)8457
 ※(土)・(日)・(祝)を除く、午前10時～午後5時

あらかわエコセンター 日曜開館

日12月10日(日) 時午前9時～午後1時 内 子どもプログラム(お魚プール、まつぼっくりのクリスマスツリー)等 園 環境課 ☎内線482 ※(土)・(日)・(祝)を除く、午前9時～午後5時

尾久初空襲を語り継ぐ

日12月10日(日) 時午後1時～3時 所 ゆいの森あらかわゆいの森ホール 人100人(当日の先着順) 内・講 ▶合唱(荒川少年少女合唱隊) ▶紙芝居(東京したまち紙芝居の会・三橋とら氏) ▶講談(あらかわ講談会・はばたき亭まさの里氏) 園 尾久橋町会付尾久初空襲を語り継ぐ会 ☎(3887)0400

荒川第九演奏会

日12月10日(日) 時午後2時開演 所 サンプル荒川大ホール ¥1000円(全席自由) ※2歳以下は保護者と同席で無料
 チケット販売所 町屋文化センター、サンプル荒川ほか
 園ACC ☎(3802)7111

荒川ふれあい寄席

日12月12日(火) 時午後2時から(開場は午後1時30分) 人60人(当日の先着順) 出演 三遊亭好楽一門ほか 所・園 町屋ふれあい館 ☎(3800)2011

子ども星空学習

日12月17日(日)、平成30年1月14日(日) 時午前11時～11時30分 所 ゆいの森あらかわゆいの森ホール 対 小学生以上の方(大人のみの参加も可) 人各100人(当日の先着順) 内 冬の星座や宇宙について学ぶ 園 ゆいの森あらかわ ☎(3891)4349

自殺予防講演会

日12月16日(土) 時午後2時～4時30分 所 ゆいの森あらかわゆいの森ホール 対 区内在住・在勤の方 人100人(申込順) 内・講 ▶ジャーナリストが会った生きづらさを抱える若者たち(作家・渋井哲

也氏) ▶漂流する少女たちのリアル(NPO法人ボンド・プロジェクト代表・橘ジュン氏)
 申 障害者福祉課 ☎内線2378 FAX(3802)0819

官公署

陸上自衛隊高等工学校 生徒を募集

対 中学卒業(見込みを含む)以上17歳未満の男性 一次試験日・締 ▶推薦…平成30年1月6日(出)～8日(祝)のうちの指定する1日(12月1日(金)必着) ▶一般…平成30年1月20日(出)(1月9日(火)必着) 園 自衛隊東京地方協力本部台東出張所 ☎(3831)3555

個人事業税第2期分の納期は11月30日(木)

金融機関、コンビニエンスストア等でお納めください。
 ※省エネ促進税制に係る減免の申請を受け付けています
 園 荒川都税事務所 ☎(3802)8114

「(仮称)西日暮里駅前地区第一種市街地再開発事業」に関する環境影響評価調査計画書の縦覧等

日12月1日(金)～11日(月)(土・日を除く) 時午前9時30分～午後4時30分 所 ▶縦覧…あらかわエコセンター2階環境課、東京都環境局総務部環境政策課(新宿区西新宿2-8-1都庁第二本庁舎23階) ▶閲覧のみ…日暮里区民事務所、日暮里ひろば館、諏訪台ひろば館、西日暮里ふれあい館

◆意見書の提出

締12月20日(水)消印有効
 提出方法 12月1日(金)から、持参・郵送で、環境保全の見地からの意見と事業名・氏名・住所(法人その他の団体は、名称・代表者の氏名・東京都の区域内に存する事務所または事業所の所在地)を、〒163-8001新宿区西新宿2-8-1東京都環境局総務部環境政策課へ

園 東京都環境局総務部環境政策課 ☎(5388)3406

広告内容の問い合わせは各事業所へ

不動産のことなら「ハトマーク」のお店へ
 こんにちは。宅建協会(荒川区支部)です。
 「ハトマーク」は、全国不動産業者(約12万余)の約80%が加入する国内最大の不動産業界団体です。

不動産のお困りごと
 (相続、底地、借地、共有持分) 空家、有効活用、などなど

随時「無料相談」実施中!

また、不動産業の新規開業なら「ハトマーク」!!
 手厚い開業支援サポートで皆様の開業を強力にバックアップします。

公益社団法人
東京都宅地建物取引業協会(宅建協会)荒川区支部
 支部長: 原田 仁教 支部事務局: 荒川区町屋1-2-15
 電話: 03-5855-0091 FAX: 03-5855-0093

くらしの無料相談会
 遺言・相続、遺産整理、借地更新などでお困りではありませんか?
 ～各専門家による無料相談会を開催します～

日時	平成29年12月9日(土) 10時から16時まで <1回のご相談は30分以内です>
場所	町屋駅前 センターまちや 4F ムーブ町屋 ハイビジョンルーム
参加予定	弁護士・司法書士・行政書士他
お申込み お問合せ	☎03-4355-1616(事前予約優先) 一般社団法人くらしの相談室 平日9時～18時受付

※予約のないご相談は長時間お待ちいただくことや適切な専門家が出席していないことがあります。
 成年後見・賃貸借問題、不動産取引、空き家対策、離婚などのご相談も可能です
 主催: 一般社団法人 くらしの相談室 〒116-0012 東京都荒川区東尾久6-8-3

電子メールアドレス
 HPホームページアドレス

あらかわキッズ・マザーズコール24 ☎0120(536)883 妊娠中の方や18歳未満のお子さんに関する相談を24時間受け付けます

小児科の平日準夜間・休日診療

荒川区医師会 こどもクリニック

診療時間 ▶(月)~(金)午後7時~午後10時 ※受け付けは、午後6時30分~午後9時30分
▶(土)午後5時~午後9時 ※受け付けは、午後4時45分~午後8時30分
▶(日)・(祝)午前10時~午後1時、午後2時~午後9時 ※受け付けは、午前9時45分~午後8時30分まで

場所・問合せ 荒川区医師会館1階(西日暮里6-5-3) ☎(3893)1599 **対象** 15歳未満の救急患者(急な発熱等)

休日診療当番医

※受診の際は、健康保険証を持参してください ※当番医は変更になる場合があります。確認のうえ、受診してください ※小さなお子さんは小児科を受診してください

【内科等】 診療時間(昼=午前10時~午後1時、午後2時~5時、夜=午後5時~午後9時)
診療可能科目(内=内科、小=小児科、整=整形外科、外=外科)

【歯科】 午前9時~午後4時(電話受け付け)

小児科は、**荒川区医師会こどもクリニック(上記)**でも診療しています

期日	昼夜	科目	医療機関名	所在地	電話
11月23日(祝)	○	内・小	吉野内科・小児科医院	南千住5-7-1	(3807)0605
	○	内・小	荒川生協診療所	荒川4-5-4-5	(3802)2601
	○	小	山田こどもクリニック	町屋3-18-12	(6231)8707
	○	小	すずき小児科医院	東尾久3-1-9	(3892)1266
11月25日(出)	○	小	東京ネクスト内科・透析クリニック	西日暮里2-2-2-1	(5615)1566
	○	内	すばる子どもクリニック	東日暮里6-1-1	(5604)9351
	○	内	倉岡クリニック	西日暮里4-2-1-12	(5685)5562
11月26日(日)	○	内	かどた内科クリニック	南千住4-7-1	(5604)1517
	○	整	仲村整形外科医院	荒川1-17-14	(3807)1600
	○	内・外	木村病院	町屋2-3-7	(3892)3161
	○	内	かわさき内科クリニック	西尾久2-14-11	(6807)7769
	○	内	やたがいクリニック	東日暮里4-20-6	(5850)6166

期日	医療機関名	所在地	電話
11月23日(祝)	久野歯科医院	東日暮里1-3-12	(3891)0502
11月26日(日)	島田歯科医院	東尾久2-49-3	(3895)3661

問合せ ●荒川区医師会 ☎(3893)2331
●荒川区歯科医師会 ☎(3805)6601
●東京都医療機関案内サービスひまわり<24時間> ☎(5272)0303
●東京消防庁テレホンサービス<24時間> ☎(3212)2323

※記載がない診療科目は、東京都医療機関案内サービスひまわりにお問い合わせください

日曜日柔道整復施術

【施術時間】 午前9時~午後1時、午後3時~午後7時

期日	施術所名	所在地	電話
11月26日(日)	渡辺接骨院	荒川4-32-10	(3891)5303

ゆいの森あらかわ「吉村昭記念文学館」と「福井県ふるさと文学館」が「おしどり文学館協定」を締結

区出身の作家・吉村昭氏夫人で、福井県出身の芥川賞作家、「福井県ふるさと文学館特別館長」・「ゆいの森あらかわ名誉館長」を務める津村節子氏が立会人となり、吉村・津村夫妻の結婚記念日の11月5日、両文学館を「おしどり文学館」とする連携協定を締結しました。



▲左から西川一誠福井県知事、津村節子氏、西川区長

区と福井県の交流は、平成16年から始まりました。両館では、特集コーナーを設け、締結記念の展示等を開催しており、今後は展示の共同開催、住民や職員の交流等を行っていきます。

リサイクル自転車を販売します

期日 11月25日(出) 販売店 下表参照 販売台数 1店2台程度

販売価格 8000円
(防犯登録手数料を含む)
※TSマーク(自転車安全整備士が点検整備し、1年間有効)貼付
※売上金の一部は、障がい者福祉施設へ還元されます

店名	所在地	電話番号
サイクルショップヨシダ	南千住2-10-5	(3802)2418
ホンダウイングクジライ	南千住5-6-13	(3801)5893
大里サイクル	南千住6-25-3	(3807)6361
渡辺商会	荒川2-15-4	(3802)1851
吉村モータース	荒川2-47-7	(3803)5454
内田輪業	荒川3-32-9	(3806)4751
サイクルショップアライ	町屋3-1-14	(3895)4309
渡辺モータース	東尾久1-14-4	(3895)2714
山田輪店	東尾久6-9-4	(3895)1970
直井商会	東日暮里3-42-12	(3801)2773

問合せ
荒川区社会福祉協議会 ☎(3802)2794
FAX(3802)3831

ネズミの被害を防ぐには環境づくりから

12月はネズミ駆除強化月間です。下記の点に注意して、ネズミの被害を防ぎましょう。

- 家の周囲や屋内を点検し、侵入口となる穴や隙間をふさぐ
- 押入れや家具等を点検し、巣の材料となる紙くず、布等を片付ける
- 食品は冷蔵庫やフタの閉まる容器に保管する。ペットの餌、生ごみ等も餌になるので注意する

捕獲器具の利用 区では、次の器具を無料で貸し出し・配付しています。
▶貸し出し…捕獲カゴ、圧殺式器具
▶サンプル配付…粘着シート(初回のみ)

駆除用薬剤の使用 死んだネズミが腐敗しにくい冬季に使用します。現在、町会・自治会を通じて配付するほか、生活衛生課の窓口で12月~平成30年2月に配付します。

ネズミ退治講習会
期日 12月8日(金) 時間 午後1時30分~3時
会場 区役所北庁舎3階301会議室
定員 30人(申込順) 費用 無料

相談・申込み・配付・問合せ 生活衛生課(区役所北庁舎1階) ☎内線426

ふれあい館の催し

費用の記載がないものは無料です。詳細は、お問い合わせください。

- 南千住駅前ふれあい館**
☎(3803)0571
- ◆**プリザーブドフラワーアレンジ**
回12月5日・12日の(火) 時午後1時~3時 対20歳以上の方 各15人(申込順) 内クリスマス風アレンジ
¥各1500円
- ◆**駅前ハッピークリスマスタイム**
回12月16日(土) 時午後1時30分~4時 内舞台発表・ゲーム
- 荒木田ふれあい館**
☎(3800)1981
- ◆**家族介護者教室**
回11月25日(出) 時午後1時30分~3時 対15歳以上の方 各30人(申込順) 内体位交換・足浴
- ◆**荒木田ふれあいコンサート**
回11月26日(日) 時午後2時~3時30分 内クラシック、ポピュラー演奏等
- ◆**ボウリング大会**
回12月4日(月) 時午前10時~午後1時(荒木田ふれあい館に午前9時15分に集合) 所南千住マルアイボウル(足立区千住中居町17-20) 対60歳以上の方 各10人(申込順) ¥930円(ボウリング後の食事は各自負担)
- 町屋ふれあい館**
☎(3800)2011
- ◆**初心者成人陶芸教室**
回12月5日・12日・26日の(火)(全3回) 時午前10時~正午 対20歳以上の方 各15人(抽選) ¥2000円 締11月28日(火)午後6時まで
- 東日暮里ふれあい館**
☎(3807)6383
- ◆**年末子どもパーティー**
回12月9日(出) 時午後2時~4時30分 内舞台発表と縁日

区民のひろば

区民の皆さんの自主的な活動を掲載するコーナーです。お問い合わせのうえ、ご自身の判断で参加してください。

イベント情報
◆**コーチング勉強会「あなたと私、違いを知ると理解しあえる」**
回12月6日(火) 時午後7時30分~9時30分 所日暮里サニーホール 各20人(申込順) ¥700円 所コーチングスポット・森戸 ☎(3895)5353 ※午前8時~午後8時

匠の技を持つ職人が表彰されました(東京マイスター表彰)

東京マイスターは、都内在勤者で極めて優れた技能を持つ者を都知事が認定するものです。平成29年度は、荒川区から1人(都内で40人)が認定を受け表彰されました。

◆**伊原創一氏**(東日暮里6丁目在住・株式会社伊原塗装)
建築塗装工法の原点である「刷毛塗り」について、特に高度な技能を有しています。現在、東京都塗装高等技術専門校の校長として、訓練生の指導はもとより、業界全体の底上げに大いに寄与したこと等が高く評価されました。



▲右から西川区長、J・荒川マイスター倶楽部会長・岩淵誠氏、伊原創一氏、伊原氏の長女・伊原明日香さん

日(期) 時間 所(場) 場(所) 対(対) 対(象) 人(定) 定(員) 内(容) 内(容) 講(講) 講(師) 持(持) 持(ち) ち(物) 費(費) 費(用) 申(申) 申(込) 込(手) 手(続) 締(締) 締(め) め(切) 切(り) 問(問) 問(い) い(合) 合(せ) せ(先) 先(着) 着(順) 電(電) 電(子) 子(メ) メ(ー) ェ(ー) ル ル(ア) ア(ド) ド(レ) レ(ス) HP HP(ホ) ホ(ム) ム(ペ) ペ(ー) ジ) ジ(ア) ア(ド) ド(レ) レ(ス)

平成29年度

荒川区功労者表彰式

多年にわたり区の発展のために力を尽くされた134人の方の功績をたたえ、感謝の意を表すため、11月9日、荒川区功労者表彰式を行いました。表彰された方は、次のとおりです(順不同、敬称略)。

[問合せ] 秘書課 ☎内線2005



特別功労者(4人)

永年にわたり地域自治活動に尽力され、防犯・防災など生活環境の維持向上に貢献されるとともに、町会連合会会長として、地域のコミュニティ及び本区の発展に功労顕著であった方

佐藤 武 (西日暮里1丁目)

荒川区指定無形文化財保持者として、鑄造の卓越した技術を極められ、伝統技法によって生み出された数多くの作品により本区の文化振興に功労顕著であった方

菓子 満 (西日暮里6丁目)

小説家 吉村昭氏の記念文学館設置に向けた文学館のあり方に関する懇談会座長等を務められ、卓越した識見と専門知識をもって区内外から高く評価される文学館の開設に功労顕著であった方

山崎 一穎 (朝霞市)

小説家 吉村昭氏の記念文学館設置にあたり、多くの貴重な資料を寄託するとともに家族だけが知る吉村昭像など示唆に富んだ助言を通じ、区内外から高く評価される吉村昭記念文学館の開設に功労顕著であった方

津村 節子 (三鷹市)

活動賞(3人)

本区の発展のために目覚ましい活動をし、他の模範となった方々

真野 洋子(千葉市) | 高田 千明(港区)
高田 裕士(港区)

指定無形文化財保持者(1人)

多年にわたり鍛金の技術を磨かれ、本区の文化向上に功労顕著であった方

菅原 悦夫(町屋4丁目)

自治功労者(14人)

岡田 芳子(東尾久2丁目) | 深井 靖雄(荒川5丁目)
鶴岡 朝行(調布市) | 三浦みつ子(南千住6丁目)
春田 一典(台東区) | 深井 克彦(町屋4丁目)
土屋 悟史(北区) | 太田 貞司(京都市)
小原 共雄(東尾久6丁目) | 渡邊とし子(文京区)
太田誠一郎(西日暮里1丁目) | 吉村 富子(町屋4丁目)
齋藤 公男(町屋2丁目) | 小林 敦子(鎌ヶ谷市)

地域自治功労者(57人)

吉田 昌弘(南千住2丁目) | 山崎 利恭(荒川6丁目)
鈴木 繁雄(南千住2丁目) | 平石 一(町屋1丁目)
立花 洋(南千住1丁目) | 白倉 益夫(町屋1丁目)
宮下健一郎(南千住6丁目) | 大林 良美(町屋4丁目)
若松 哲雄(南千住6丁目) | 荻原 秀男(町屋4丁目)
工藤 清治(東日暮里2丁目) | 小瀬 政夫(町屋4丁目)
軽部 清男(荒川1丁目) | 三角 正美(町屋8丁目)
石橋 ミツ(荒川2丁目) | 樋口 保(荒川6丁目)
青地 榮(荒川2丁目) | 伊東 聰男(町屋7丁目)
堀井 慶子(荒川1丁目) | 高橋 健二(町屋7丁目)
長瀬 熹央(東日暮里3丁目) | 堀江 吉明(町屋4丁目)
野口 淳(南千住7丁目) | 原田 征明(東尾久1丁目)
久野 耕司(東日暮里3丁目) | 齋藤 緑(東尾久2丁目)
野入 納(荒川3丁目) | 加藤 勝己(東尾久2丁目)
齋藤 勝年(荒川7丁目) | 中根 文子(東尾久2丁目)
市川 俊一(荒川2丁目) | 柳瀬 啓子(東尾久8丁目)
高村 幸秀(荒川4丁目) | 山崎 惠三(東尾久8丁目)
山本 雅昭(荒川4丁目) | 高橋喜代司(町屋7丁目)
齋藤 正(荒川2丁目) | 野島 光重(町屋7丁目)
星野 節子(荒川2丁目) | 阿出川征雄(西尾久6丁目)
大西 秀幸(荒川3丁目) | 堀江 健夫(西尾久2丁目)
松尾 真人(荒川3丁目) | 三浦 勇伯(西尾久4丁目)
清水 雄二(荒川4丁目) | 河村 齊(東尾久5丁目)
水口 一義(荒川4丁目) | 飯出 勝晃(西尾久4丁目)
三神 守治(荒川5丁目) | 三浦 康子(西尾久5丁目)
岩田 順一(西日暮里1丁目) | 中間 健次(東日暮里2丁目)
齋藤 照男(町屋3丁目) | 三條 幸雄(東日暮里3丁目)
米澤 昭一(町屋6丁目) | 保科 久吉(東日暮里6丁目)
中島 良和(町屋3丁目)

商工功労者(5人)

山岡 景仁(西日暮里5丁目) | 古川三喜雄(南千住1丁目)
風口 誠(荒川7丁目) | 田中 伸幸(南千住5丁目)
木塚 順夫(荒川1丁目)

消防・防犯功労者(8人)

根本 一徳(東日暮里2丁目) | 根岸 昌彦(西尾久3丁目)
内野 和男(南千住8丁目) | 井上 浩(西尾久8丁目)
柳原 英一(東日暮里5丁目) | 千田 勝(西尾久4丁目)
高森 雅幸(南千住6丁目) | 稲吉 俊治(南千住5丁目)

税務功労者(1人)

増田 茂行(墨田区)

社会福祉功労者(14人)

木崎 重安(荒川6丁目) | 伊藤サカエ(東日暮里6丁目)
熊井昌一郎(西日暮里5丁目) | 倉持 明夫(東尾久5丁目)
五十嵐孝之(荒川1丁目) | 山本きみ代(町屋4丁目)
柏倉 敬(東日暮里5丁目) | 吉原 幸子(西日暮里1丁目)
岸 幸一(町屋4丁目) | 大沼 弘子(東尾久3丁目)
荒川 芳樹(東尾久2丁目) | 瀬川 章子(東日暮里3丁目)
吉井 幸恵(東日暮里1丁目) | 山田 桂子(西日暮里5丁目)

学校教育功労者(7人)

古屋庫二子(西日暮里2丁目) | 井上 裕(荒川6丁目)
池園 弘美(東日暮里6丁目) | 金子 織善(南千住6丁目)
稲垣 善信(町屋8丁目) | 小島 武人(西尾久7丁目)
角 譲(南千住3丁目)

社会教育功労者(9人)

甲斐ヶサノ(東日暮里1丁目) | 金子 堅一(東日暮里6丁目)
田中 義久(東尾久1丁目) | 弦巻 隆(足立区)
阿部 成子(西日暮里5丁目) | 渡邊 榮仁(荒川4丁目)
小島富美子(西尾久2丁目) | 関井 文枝(西尾久4丁目)
望月 公子(豊島区)

文化功労者(11人)

小西 啓文(南千住3丁目) | 水田 京二(東尾久6丁目)
吉田 義徳(南千住5丁目) | 吉田美智子(荒川4丁目)
松岡 正道(西尾久2丁目) | 大矢 幹夫(東尾久1丁目)
榊原 静燕(荒川2丁目) | 中島良四郎(町屋1丁目)
東音河合夏奈子(東日暮里5丁目) | 長坂 勝利(町屋5丁目)
清元延志雄可(荒川4丁目)